

Sweder van Haersolte

Aan: Constantijn Huygens

7 maart 1634

880

Bron: Koninklijke Verzamelingen Den Haag, archief Constantijn Huygens, G1-8.1

Voorlopige transcriptie

Mijnheere,

Ick heb hier aengecoemen sijnde, van goeder handt verstaen dat eenen Ernst Mulerdt uth de graefschap Linghen, wiens vader eertijts van den Conninck van Spaingien drost ende rentm[eeste]r van Lingen op eenen tijt geweest is, ende desen heft hett drostamp tott Brussel versocht, omtrent dien tijt doen vanwegen Sijn Ex[cellen]tie de possessie wierde genoemen ende wat hij ende d'anderen zedert gesocht hebben te doen tott nadeel van dese saecken is wel bekend. Hij heft hier geseyt dat hij vanwegen de jonckeren van Linghen naer Den Hagen ginck om te vertoenen datt se van de contributiën muchten werden ontlast ofte dat se de helfte aen de andere zijde muchten betalen ende andere bueselinghen meer, daertoe pretext nemende van dat ze anders niet van den viant bevrijt kunnen werden om doer dat middel de tegenwoerdighe soldaten te doen licenciëren ende consequentlicken de possessie wederom te brengen ofte emmers seen koemen aen d'andere zijde, daer se noch mett eede sijn verbonden ende ten eenemael geaffectioneert sijn, dervende desen ende d'anderen rondelicken seggen dat Sijn Ex[cellen]tie totte graefschap Linghen niet gerechtigett, ende datt se nielt kunnen doen soelanghe de soldaten daer sijn. Indien U.Ed. konde goetvinden dat desen man sijn versoeck ende klachten aen Sijn Ex[cellen]tie schriftelicken overleverde ende alsdan mett een scherp antwaert wierde bejegt, van dat hij soude hebben toe vertrecken, sonder hem mett sulcke ofte diergelicke saecken aldaer voorder te bemoyen ofte datt daerin anders tegens hem soude wesen, ende datt Sijn Ex[cellen]tie daerin soude weeten te doen naer desselffs goetvinden (ofte datte selve die stucken soude examinieren ende an den drost schrijven) om dese luyden eens aff te schricken, die anders niet sullen laten altijt toe woelen tegens den dienst van Sijn Ex[cellen]tie ende wellicht aen den raedt van Sticht ijets van de contributiën souden voorbrengghen, 'twelck mettet renvoy van desen voorgecoemen kan werden. Hij heft bij hem een bour, die mett noch eenen

anderen tot Gelder gevangen is geweest voor des viants contributiën, soe hij seit, om te meer stoffs te hebben tottet gunt hier boven van 't affdoen der contributiën is verhaelt. Mijn soen hadde desen Mulerdt hierdoer passerende gevraecht waertoe dat sijne reise naer Den Hagen diende. Dan wilde gans geen openinghe daarvan doen, 'twelck vreemt ende onbehoerlick is. U.Ed. believe doch te beletten dat hij hem niet aen U.Ed. confrater adresseert ende soo datt mucht gescheden, dat U.Ed. alsdan believe dese saecke aen U.Ed. te neemen en te doen koemen, omdat Sijn Ex[cellen]tie allett gunt van Linghen voorgevallen is, belieft heft aen U.Ed. handen te laten koemen. Ende als desen man wederom gesonden werdt ende dattet gunt hij aengegeven sal hebben aen mijn soen werdt gesonden, sal U.Ed. verseeckert sijn datt mijn soen (die nu metter predicant naer Linghen is []) vollencoemen bericht ende contentement sal kunnen doen, ende daermede sullen de meners van dese jonckeren die noch samen in den eedt van Spaingien sijn, ten enemaal komen te cesserer. Ende ick bidde bij desen expressel[ijck] te moegen geadviseert sijn watter bij Sijn Ex[cellen]tie sal goetgevonden wesen, waermede ick desen sal eindighen ende mijn leven lanck sijn ende blijven, mijnheere, U.Ed. dienstwilligen,

S. van Haersolte

Zwol, den 7<sup>e</sup> maert 1634

[Adressering:] Aen Mijnheere, mijnheere Huygens, heere van Zulicum, raedt ende secreta[ris] van Sijn Ex[cellen]tie den Prince van Orangen, in 's - Gravenhaghe

[Naschrift:] Indien 'tgunt desen man overgeft ende dat Sijn Ex[cellen]tie belieft aen mijn soen te [door beschadiging onleesbaar]

Samenvatting:

Ernst Mulerdt, wiens Spaanse gezindheid bekend is, zou hebben gezegd dat hij namens de jonkheren van Lingen naar Den Haag zou komen om vrijstelling van belasting te vragen of tenminste betaling van de helft ervan aan de Spanjaarden. Haersolte waarschuwt Huygens op zijn hoede te zijn dat de zaak aan hem wordt voorgelegd in plaats van dat Mulerdt zijn collega benadert en dringt erop aan hem te laten horen dat hij zich niet met dit soort zaken moet bemoeien.

